

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/C/W/178

25 de enero de 2000

(00-0294)

Consejo del Comercio de Mercancías

Original: inglés

SOLICITUD DE EXENCIÓN RELATIVA A LA APLICACIÓN DEL RÉGIMEN PREFERENCIAL AUTÓNOMO DE LA UE A LOS PAÍSES DE LOS BALCANES OCCIDENTALES

Se ha recibido de la Delegación Permanente de la Comisión Europea la siguiente comunicación, de fecha 17 de enero de 2000.

PROYECTO DE DECISIÓN

PREFERENCIAS OTORGADAS POR LA COMUNIDAD EUROPEA A ALBANIA, BOSNIA Y HERZEGOVINA, CROACIA, LA REPÚBLICA FEDERATIVA DE YUGOSLAVIA Y LA EX REPÚBLICA YUGOSLAVA DE MACEDONIA

Decisión de [...] 1999¹

Tomando nota de la solicitud formulada por la Comunidad Europea de una exención de las obligaciones que le incumben en virtud del párrafo 1 del artículo I del GATT de 1994 en la medida necesaria para poder conceder el trato de franquicia arancelaria o preferencial a los productos acreedores a dicho trato originarios de Albania, Bosnia y Herzegovina, Croacia, la República Federativa de Yugoslavia y la ex República Yugoslava de Macedonia, sin que se le exija que aplique el mismo trato de franquicia arancelaria o preferencial a productos similares de cualquier otro miembro;

Teniendo en cuenta la Decisión de 1979 sobre trato diferenciado y más favorable, reciprocidad y mayor participación de los países en desarrollo y la Decisión de 1994 relativa a las medidas en favor de los países menos adelantados;

Considerando la situación excepcional existente en Albania, Bosnia y Herzegovina, Croacia, la República Federativa de Yugoslavia y la ex República Yugoslava de Macedonia y los esfuerzos que están desplegando los miembros para propiciar la preservación de la paz y la reconstrucción económica;

Considerando que el trato de franquicia arancelaria y preferencial a productos acreedores a dicho trato que otorga la Comunidad Europea a esos países tiene por objeto fomentar la expansión económica y la recuperación de manera compatible con los objetivos del GATT de 1994 y no erigir obstáculos al comercio de otros miembros;

¹ Adoptada con arreglo al Procedimiento de Adopción de Decisiones de conformidad con los artículos IX y XII del Acuerdo sobre la OMC, acordado por el Consejo General (WT/L.93).

Tomando nota de que Albania, Bosnia y Herzegovina, la República Federativa de Yugoslavia y la ex República Yugoslava de Macedonia no se han adherido todavía a la OMC; los miembros, actuando de conformidad con las disposiciones del párrafo 3 del artículo IX del Acuerdo sobre la OMC.

Deciden:

1. Con sujeción a las condiciones establecidas en la Decisión, se suspenderá hasta el 31 de diciembre de 2006 la aplicación de las disposiciones del párrafo 1 del artículo I del GATT de 1994 en la medida necesaria para que la Comunidad Europea pueda otorgar el trato de franquicia arancelaria o preferencial a los productos acreedores a dicho trato originarios de Albania, Bosnia y Herzegovina, Croacia, la República Federativa de Yugoslavia y la ex República Yugoslava de Macedonia, sin que se le exija que otorgue el mismo trato de franquicia arancelaria o preferencial a productos similares de cualquier otro miembro.

2. El trato de franquicia arancelaria o preferencial otorgado no erigirá nuevos obstáculos al comercio de otros miembros. La Comunidad Europea consultará sin tardanza con cualquier miembro la aplicación de sus concesiones preferenciales o de franquicia arancelaria respecto de los países enumerados en el párrafo 1 de la presente Decisión, o sobre cualquier otra cuestión que pueda plantearse acerca de la presente Decisión. Cuando un miembro considere que las ventajas resultantes para él del GATT de 1994 se hallan o pueden hallarse menoscabadas indebidamente como consecuencia de medidas adoptadas por la Comunidad Europea y abarcadas por la presente Decisión, la CE examinará la posibilidad de alcanzar una solución satisfactoria de la cuestión. La presente Decisión no afecta a los derechos de los miembros previstos en el Entendimiento relativo a las exenciones de obligaciones dimanantes del GATT de 1994.

3. La Comunidad Europea presentará todos los años un informe al Consejo General sobre las preferencias y el trato de franquicia arancelaria otorgados a los productos procedentes de los países enumerados en el párrafo 1, incluso sobre la medida en que dicho trato preferencial y de franquicia arancelaria es diferente de las concesiones NMF y SGP de la Comunidad, con miras a facilitar el examen anual previsto en el párrafo 4 del artículo IX del Acuerdo sobre la OMC.

4. La adhesión de Albania, Bosnia y Herzegovina, Croacia, la República Federativa de Yugoslavia y la ex República Yugoslava de Macedonia a la OMC no afectará a la aplicación de la presente Decisión.

**DOCUMENTO NO OFICIAL
RELACIONES COMERCIALES DE LA UNIÓN EUROPEA CON
ALBANIA Y LOS PAÍSES DE LA ANTIGUA YUGOSLAVIA**

Introducción

Las relaciones comerciales entre la Comunidad Europea y los países de la antigua Yugoslavia se rigen desde 1992 por la concesión autónoma por la CE de un régimen preferencial de importaciones, que también se aplica a Albania desde septiembre del presente año. Sin embargo, dicho régimen está sujeto a unas condiciones específicas que han influido decisivamente en su aplicación durante los últimos años.

Dado que el régimen, que se aplica actualmente a países que no son miembros de la OMC, no se ajusta a las disposiciones del artículo I del GATT de 1994, la Comunidad Europea ha considerado necesario solicitar una exención de sus obligaciones en la OMC.

La existencia de una unión aduanera entre la Comunidad Europea y Turquía hará necesario que este último país presente también una solicitud de exención a la OMC.

En este documento no oficial se describen las condiciones políticas y económicas que justifican la aplicación del régimen actual y se explican brevemente sus características y su aplicación en Albania y en los diferentes países de la antigua Yugoslavia.

***Evolución de las relaciones comerciales de la UE
con los países de la antigua Yugoslavia***

En 1991, tras la disolución de la antigua República Federativa Socialista de Yugoslavia (RFSY), la Unión Europea se propuso adoptar una política que favoreciera decididamente la estabilidad política y el desarrollo económico de la región.

En el plano económico, se decidió, después de denunciar en noviembre de 1991 el Acuerdo de Cooperación con la RFSY de 1980, continuar otorgando las concesiones comerciales (importaciones preferenciales, sujetas a contingentes y límites máximos, así como a un incremento anual automático del 5 por ciento en los límites máximos para los productos industriales) previstas en el Acuerdo anterior a los nuevos "Estados", mediante la aplicación de un régimen autónomo de preferencias comerciales denominadas medidas comerciales autónomas. El régimen autónomo se renueva todos los años y actualmente figura en el Reglamento N° 70/97², modificado por última vez por el Reglamento N° 2863/98³ de 30 de diciembre de 1998, basado en el artículo 113 (CE). El régimen es de carácter general y para la mayor parte de los productos no se establece una división por países, es decir, los contingentes se cubren con arreglo al orden de presentación de las solicitudes de asignación. Sin embargo, los contingentes iniciales (1992) se han reducido a raíz de los acuerdos de cooperación suscritos con Eslovenia y la ex República Yugoslava de Macedonia, que han exigido calcular y sustraer la "parte" correspondiente a esos países.

² Reglamento N° 70/97 de 20 de diciembre de 1996, DO L 16, 18 de enero de 1997, página 1.

³ Reglamento N° 2863/98 de 30 de diciembre de 1998, DO L 358 de 31 de diciembre de 1998, página 85. Las modificaciones anteriores son el Reglamento N° 825/97 de 29 de abril de 1997, DO L 119 de 8 de mayo de 1997, página 4 y el Reglamento N° 2636/97 de 29 de diciembre de 1997, DO L 356 de 31 de diciembre de 1997, página 16.

El régimen de medidas comerciales autónomas forma parte desde abril de 1997 del marco de política general de la Unión Europea en relación con Bosnia y Herzegovina, Croacia, la República Federativa de Yugoslavia, la ex República Yugoslava de Macedonia y Albania, que se conoce como el "planteamiento regional" de la UE, cuya finalidad es fomentar las relaciones bilaterales con esos países y entre ellos. El desarrollo de las relaciones bilaterales con la CE está sujeto al cumplimiento por parte de esos países de las condiciones políticas y económicas establecidas por el Consejo de Asuntos Generales el 29 de abril de 1997 en relación con la democratización y el respeto de los derechos humanos, incluso los derechos de las minorías, la reforma de la economía de mercado, la cooperación regional y, en el caso de los signatarios de los acuerdos de paz, el respeto de los compromisos asumidos en el marco de dichos acuerdos.

Los "instrumentos" del planteamiento regional son los siguientes:

- Inclusión en el régimen de medidas comerciales autónomas
- Derecho a beneficiarse del programa de asistencia PHARE
- Establecimiento de relaciones contractuales

En este marco, el requisito necesario para beneficiarse del régimen comercial autónomo es el cumplimiento de los criterios políticos establecidos por el Consejo de Asuntos Generales el 29 de abril de 1997, es decir, el respeto de los principios fundamentales de la democracia y los derechos humanos y ... la disposición de los países en cuestión a permitir el desarrollo de relaciones económicas entre ellos.

***Características generales del régimen comercial aplicado a
Croacia y Bosnia y Herzegovina, y que podría aplicarse
también a la República Federativa de Yugoslavia⁴***

El sistema que se describe a continuación se aplica a Bosnia y Herzegovina y Croacia, así como a la ex República Yugoslava de Macedonia y Eslovenia en relación con las importaciones de vino (a reservas de la negociación por separado de acuerdos sobre el vino con estos dos países).

Con carácter general (artículo 1 del Reglamento N° 70/97), los productos originarios de los países mencionados *supra* pueden ser "importados en la Comunidad sin restricciones cuantitativas ni medidas de efecto equivalente y con exención de derechos de aduana e impuestos de efecto equivalente". Por otra parte, las importaciones de productos procedentes de la Comunidad que realicen esos países no gozan de un trato especial.

Los productos enumerados en el anexo II del Tratado Constitutivo de la Comunidad Europea (principalmente productos agrícolas, véase el apéndice) y en el anexo A del Reglamento N° 70/97 quedan excluidos del trato preferencial reseñado *supra*.

Se establecen disposiciones especiales respecto de:

- **los productos agrícolas transformados:** los derechos de importación aplicables a estos productos, enumerados en el anexo B del Reglamento (CE) N° 70/97, son los que figuran en dicho anexo;

⁴ El régimen se amplió a la República Federativa de Yugoslavia de mayo a diciembre de 1997 (Reglamento N° 825/97), pero no se aplica actualmente a dicho país a causa del incumplimiento de las condiciones que dan derecho a beneficiarse de él.

- **los productos textiles:** están sujetos a los límites cuantitativos anuales establecidos en el Reglamento (CE) N° 517/94;
- **productos industriales concretos:** los productos enumerados en los anexos C I a IV están sujetos a límites máximos arancelarios y a la vigilancia comunitaria. La cuantía de los límites máximos aumenta anualmente un 5 por ciento. Cuando se alcanza el límite máximo, la Comunidad puede volver a imponer derechos NMF;
- **productos agrícolas concretos:** los productos agrícolas enumerados en el anexo D están sujetos a concesiones arancelarias específicas enumeradas en dicho anexo. Se aplican contingentes arancelarios especiales a las importaciones de cerezas ácidas, aguardiente de ciruelas, tabaco del tipo Prilep, ternera lechal y vino procedentes de la ex República Yugoslava de Macedonia y de la República de Eslovenia.

Inicialmente, el régimen se aplicó desde el 1° de enero hasta el 31 de diciembre de 1997. La renovación, por períodos anuales, no es automática pero se concede si se cumplen las condiciones expuestas anteriormente y estipuladas por el Consejo en relación con el establecimiento de las relaciones entre la Comunidad y cada uno de los países interesados, incluso el planteamiento regional. Los países pueden ser excluidos del régimen o incluidos en él en cualquier momento, en función del cumplimiento de los criterios establecidos, como en el caso de la República Federativa de Yugoslavia, a la que se incluyó en el régimen el 29 de abril de 1997, para excluirla de nuevo a partir del 1° de enero de 1998 por no cumplir la condición pertinente.

Características generales del régimen comercial aplicado a Albania⁵

El régimen aplicado a Albania es similar al que se ha descrito anteriormente. La única diferencia guarda relación con los productos textiles, a los que en el caso de Albania se les aplica el mismo régimen previsto para productos industriales concretos.

Características generales del régimen comercial aplicado a la ex República Yugoslava de Macedonia

Las relaciones con la ex República Yugoslava de Macedonia se rigen por un Acuerdo de Cooperación desde el 1° de enero de 1998. Los acuerdos de cooperación constituyen un avance cualitativo en las relaciones bilaterales entre la Comunidad Europea y el país correspondiente, dado que las relaciones bilaterales desbordan el marco de las cuestiones comerciales, para abarcar la cooperación económica, técnica y financiera. Además, se establece un Consejo de Cooperación, que tiene la facultad de adoptar decisiones vinculantes para las Partes Contratantes.

El régimen comercial tiene tres componentes: el primero es el trato preferencial otorgado a las importaciones en la Comunidad de productos procedentes de la ex República Yugoslava de Macedonia; el segundo es el trato otorgado a las importaciones que realice la ex República Yugoslava de Macedonia de productos originarios de la Comunidad; el tercero está constituido por las normas aplicables a las medidas no arancelarias.

El primer componente se ajusta a los parámetros del régimen descrito anteriormente que se aplica a los demás países de la antigua Yugoslavia, con la excepción de algunos productos que la Comunidad considera sensibles y respecto de los cuales se reserva el derecho de recurrir al Consejo

⁵ Estas preferencias comerciales complementan el Acuerdo de Comercio y de Cooperación suscrito entre la CE y Albania. Reglamento del Consejo (CE) N° 1763/99 (DO L 211 de 11 de agosto de 1998). En vigor desde el 1° de septiembre de 1999.

de Cooperación para que determine las condiciones especiales para el acceso a su mercado que puedan resultar necesarias. Como se ha indicado *supra*, las importaciones de vino procedentes de la ex República Yugoslava de Macedonia están incluidas en el régimen de medidas comerciales autónomas.

En lo que concierne a las exportaciones de la Comunidad a la ex República Yugoslava de Macedonia, ésta otorgará a la Comunidad el trato NMF, con una excepción, a saber, el derecho de la ex República Yugoslava de Macedonia a otorgar, durante un período que no podrá exceder de cinco años, trato preferencial a las importaciones procedentes de otros Estados de la antigua Yugoslavia o de otros países próximos.

Además, la ex República Yugoslava de Macedonia se compromete a no aplicar nuevos derechos de aduana e impuestos de efecto equivalente, ni nuevas restricciones cuantitativas y medidas de efecto equivalente, y a no incrementar los derechos y las restricciones cuantitativas excepto en la medida necesaria para proteger sus industrias incipientes y para llevar a cabo la reestructuración.

Por último, el Acuerdo comprende varias disposiciones encaminadas a fomentar la protección de los derechos de propiedad intelectual, mediante la prohibición de la discriminación fiscal directa e indirecta sobre los productos importados, especificando la aplicación de las disposiciones de la OMC relativas a las subvenciones y medidas compensatorias, así como los procedimientos que deben seguirse y las medidas que deben adoptarse en caso de dumping, de un incremento súbito y sustancial del desequilibrio comercial y de la aparición de dificultades en la balanza de pagos.

Conclusiones

Este sistema ha sido positivo para los países a los que se ha aplicado, con la perspectiva de que la mejora de las relaciones y la intensificación de la cooperación con la CE impulse la democratización. En este contexto, incentivos económicos como las medidas comerciales autónomas son esenciales, dado que la comunidad internacional considera que los resultados económicos positivos constituyen un elemento decisivo en la transición de la guerra a la paz y la estabilidad, y de la economía planificada a la economía de mercado.

Teniendo presente, por tanto, el importante objetivo del régimen que se aplica actualmente a los países surgidos tras el desmembramiento de la ex República Federativa Socialista de Yugoslavia, consideramos oportuno pedir al Consejo General de la OMC la exención del cumplimiento de las disposiciones del párrafo 1 del artículo I del GATT de 1994 hasta el 31 de diciembre de 2006 en la medida necesaria para que la Comunidad Europea pueda otorgar el trato de franquicia arancelaria o preferencial a los productos acreedores a dicho trato originarios de Albania, Bosnia y Herzegovina, Croacia, la República Federativa de Yugoslavia y la ex República Yugoslava de Macedonia, sin que se le exija que otorgue el mismo trato de franquicia arancelaria o preferencial a productos similares de cualquier otro Miembro de la OMC.

ANEXO II - TRATADO DE ROMA

LISTA

prevista en el artículo 38 del Tratado

- 1 - Partidas de la nomenclatura de Bruselas	- 2 - Denominación de los productos
CAPÍTULO 1	<i>Animales vivos</i>
CAPÍTULO 2	<i>Carnes y despojos comestibles</i>
CAPÍTULO 3	<i>Pescados, crustáceos y moluscos</i>
CAPÍTULO 4	<i>Leche y productos lácteos; huevos de ave; miel natural</i>
CAPÍTULO 5	
05.04	Tripas, vejigas y estómagos de animales (distintos de los de pescado), enteros o en trozos
05.15	Productos de origen animal no expresados ni comprendidos en otras partidas; animales muertos de los capítulos 1 ó 3, impropios para el consumo humano
CAPÍTULO 6	<i>Plantas vivas y productos de la floricultura</i>
CAPÍTULO 7	<i>Legumbres, plantas, raíces y tubérculos alimenticios</i>
CAPÍTULO 8	<i>Frutos comestibles; cortezas de agrios y de melones</i>
CAPÍTULO 9	<i>Café, té y especias, con exclusión de la yerba mate (partida N° 09.03)</i>
CAPÍTULO 10	<i>Cereales</i>
CAPÍTULO 11	<i>Productos de la molinería; malta; almidones y féculas; gluten; inulina</i>
CAPÍTULO 12	<i>Semillas y frutos oleaginosos; semillas, simientes y frutos diversos; plantas industriales y medicinales; pajas y forrajes</i>
CAPÍTULO 13	
ex 13.03	Pectina
CAPÍTULO 15	
15.01	Manteca, otras grasas de cerdo y grasas de aves de corral, prensadas o fundidas
15.02	Sebos (de las especies bovina, ovina y caprina) en bruto o fundidos, incluidos los sebos llamados "primeros jugos"
15.03	Estearina solar; oleostearina; aceite de manteca de cerdo y oleomargarina no emulsionada, sin mezcla ni preparación alguna
15.04	Grasas y aceites de pescado y de mamíferos marinos, incluso refinados
15.07	Aceites vegetales fijos, fluidos o concretos, brutos, purificados o refinados
15.12	Grasas y aceites animales o vegetales hidrogenados, incluso refinados, pero sin preparación ulterior
15.13	Margarina, sucedáneos de la manteca de cerdo y otras grasas alimenticias preparadas
15.17	Residuos procedentes del tratamiento de los cuerpos grasos o de las ceras animales o vegetales
CAPÍTULO 16	<i>Preparados de carnes, de pescados, de crustáceos y de moluscos</i>
CAPÍTULO 17	
17.01	Azúcares de remolacha y de caña, en estado sólido
17.02	Otros azúcares; jarabes; sucedáneos de la miel, incluso mezclados con miel natural; azúcares y melazas caramelizadas

- 1 -	- 2 -
Partidas de la nomenclatura de Bruselas	Denominación de los productos
17.03	Melazas, incluso decoloradas
17.05*	Azúcares, jarabes y melazas aromatizados o con adición de colorantes (incluido el azúcar con vainilla o vainillina), con excepción de los zumos de frutas con adición de azúcar en cualquier porcentaje
CAPÍTULO 18	
18.01	Cacao en grano, entero o partido, crudo o tostado
18.02	Cáscara, cascarilla, películas y residuos de cacao
CAPÍTULO 20	<i>Preparados de legumbres, de hortalizas, de frutas y de otras plantas o partes de plantas</i>
CAPÍTULO 22	
22.04	Mosto de uva parcialmente fermentado, incluso "apagado" sin utilización de alcohol
22.05	Vinos de uva; mosto de uva "apagado con alcohol" (incluidas las mistelas)
22.07	Sidra, perada, agua miel y otras bebidas fermentadas
ex 22.08*	Alcohol etílico desnaturalizado o sin desnaturalizar, de cualquier graduación,
ex 22.09*	obtenido con los productos agrícolas que se enumeran en el anexo II del Tratado, con exclusión de los aguardientes, licores y demás bebidas espirituosas; preparados alcohólicos compuestos (llamados "extractos concentrados") para la fabricación de bebidas
ex 22.10*	Vinagre y sus sucedáneos, comestibles
CAPÍTULO 23	<i>Residuos y desperdicios de las industrias alimenticias; alimentos preparados para animales</i>
CAPÍTULO 24	
24.01	Tabaco en rama o sin elaborar; desperdicios de tabaco
CAPÍTULO 45	
45.01	Corcho natural en bruto y desperdicios de corcho; corcho triturado, granulado o pulverizado
CAPÍTULO 54	
54.01	Lino en bruto (mies de lino), enriado, espadado, rastrillado (peinado) o trabajado de otra forma, pero sin hilar; estopas y desperdicios de lino (incluidas las hilachas)
CAPÍTULO 57	
57.01	Cáñamo ("Cannabis sativa") en rama, enriado, espadado, rastrillado (peinado) o trabajado de otra forma, pero sin hilar; estopas y desperdicios de cáñamo (incluidas las hilachas)

* Partida añadida en virtud del artículo 1 del Reglamento N° 7a del Consejo de la Comunidad Económica Europea, de 18 de diciembre de 1959 (*Diario Oficial de las Comunidades Europeas* N° 7 de 30 de enero de 1961, página 71).

RÉGIMEN DE MEDIDAS COMERCIALES AUTÓNOMAS

Fundamento jurídico:	Reglamento (CE) N° 70/97 de 20 de diciembre de 1996, modificado por el Reglamento N° 825/97 de 29 de abril de 1997, el Reglamento (CE) N° 2636/97 de 29 de diciembre de 1997 y el Reglamento (CE) N° 2863/98 de 30 de diciembre de 1998.
Beneficiarios (hasta enero de 1999):	Croacia y Bosnia y Herzegovina Eslovenia y la ex República Yugoslava de Macedonia únicamente respecto de las importaciones de vino (debido a la ausencia de acuerdos bilaterales sobre el vino con esos países, que por lo demás mantienen relaciones contractuales con la CE).
Régimen:	Los límites máximos, cantidades de referencia y contingentes establecidos mediante las medidas comerciales autónomas son volúmenes globales, aplicables a todos los países beneficiarios conjuntamente, excepto en el caso de los productos de la categoría de "ternera lechal", para los cuales se establecen contingentes nacionales. Se trata en todos los casos de concesiones unilaterales.

Régimen aplicable a diferentes tipos de productos:

PRODUCTOS TEXTILES

Pueden beneficiarse de la exención de derechos de aduana y gravámenes de efecto equivalente dentro de los límites cuantitativos establecidos en el Reglamento (CE) N° 517/94.

PRODUCTOS INDUSTRIALES

- a) **Norma general** (aplicable a todos los productos que no figuren en el apartado b).

Los productos originarios de los países beneficiarios podrán importarse en la CE sin restricciones cuantitativas o medidas de efecto equivalente y exentos de derechos de aduana e impuestos de efecto equivalente, salvo disposición en contrario.

- b) **Productos concretos**

Los productos enumerados en los anexos C I a IV del Reglamento N° 70/97 podrán ser importados en la Comunidad con exención de derechos de aduana dentro de los límites máximos arancelarios. La cuantía de los límites máximos arancelarios aumentará anualmente un 5 por ciento. Una vez que se hayan alcanzado los límites máximos, la Comisión podrá restablecer, mediante reglamento, hasta el final del año civil, los derechos de aduana aplicados efectivamente a terceros países (en la práctica, los límites máximos se superan con frecuencia sin que se restablezcan los derechos).

PRODUCTOS INDUSTRIALES

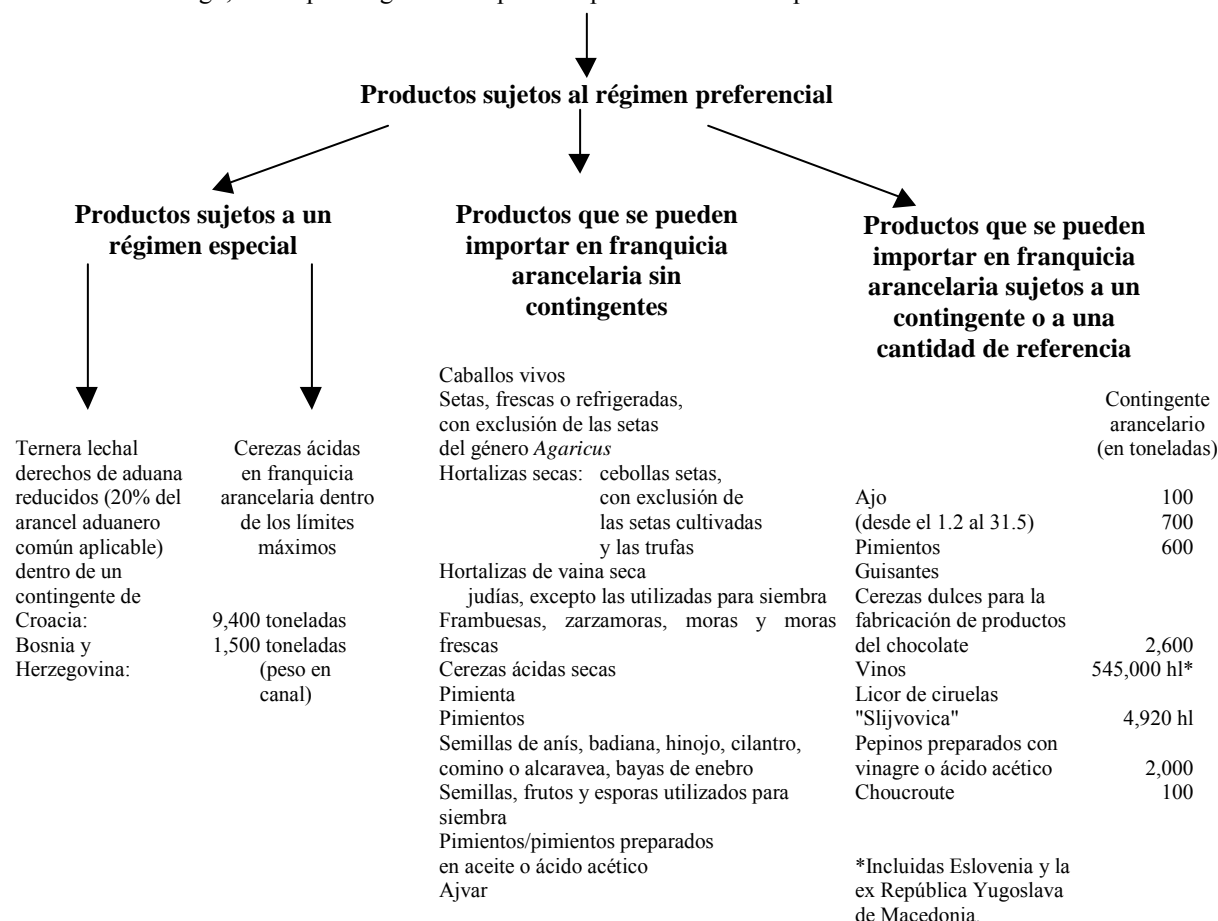


b) Productos concretos (Cont.)

Lista de productos		Límites máximos (toneladas para 1999)
Productos químicos	Urea	6,045
	Urea, los demás	53,083
	Los demás abonos	79,051
	Celulosa regenerada	1,861
	Nitratos de celulosa	1,164
Neumáticos de caucho nuevos y usados y cámaras de caucho para neumáticos		5,273
Artículos, prendas y complementos (accesorios), de vestir, de cuero		610
Madera	Madera contrachapada, madera chapada y madera estratificada similar; marquetería	168,647 m ³
	Madera "artificial"	22,838
Calzado	Calzado de caucho o plástico	756
	Calzado de cuero	899
	Los demás calzados	374
Vidrio	Vidrio estirado y soplado	9,083
	Equipo de alumbrado y partes de lámparas	2,812
Tubos y perfiles huecos, de hierro o de acero		14,766
Barras, perfiles, alambre, tubos y tuberías de cobre		5,101
Chapas y bandas de cobre		1,424
Barras, perfiles y alambre de aluminio		1,412
Chapas y bandas de aluminio		4,944
Motores y generadores eléctricos, conjuntos electrógenos y convertidores rotativos eléctricos		6,123
Partes de esas máquinas, de transformadores eléctricos, convertidores estáticos e inductores		3,279
Hilos y cables aislados		3,928
Aisladores eléctricos		641
Remolques y semirremolques		1,214
Muebles	Asientos y asientos transformables en cama	9,359
	Los demás	8,351
Productos de petróleo		1.058,400
Ferroaleaciones	Ferrosilicio	4,680
	Ferrosilicomanganeso	1,744
	Ferrocromo	1,338
	Cinc en bruto	1,619
Productos de hierro y acero	Fundición en bruto, ferroaleaciones y productos férreos	41,525
	Productos intermedios de hierro o acero sin alear	39,724
	Perfiles intermedios de hierro o acero sin alear	5,664
	Productos laminados planos de hierro o	40,994
	acero sin alear (de distintos tipos)	7,964
		49,409
	Lingotes, productos intermedios, otros productos laminados planos, barras y perfiles	39,579

PRODUCTOS AGRÍCOLAS

Todos los productos agrícolas están sujetos a normas específicas, más restrictivas. Con carácter general, los productos agrícolas quedan excluidos de la libre importación con exención de los derechos de aduana. Sin embargo, se adoptan regímenes especiales para determinados productos.



PRODUCTOS AGRÍCOLAS TRANSFORMADOS

En tanto que algunos de esos productos están excluidos (véase la lista del anexo A del Reglamento N° 70/97) otros (véase la lista *infra*) pueden beneficiarse de concesiones (anexo B del Reglamento N° 70/97) (componentes agrícolas establecidos en el AAC, exención de otros derechos de aduana).

Lista indicativa

Yogur con fruta, nueces o cacao

Maíz dulce

Artículos de confitería: goma de mascar
extracto de regaliz
chocolate blanco

Algunas preparaciones para la alimentación infantil

Copos de maíz y otros cereales en forma de grano o copos

Algunas preparaciones con extractos, esencias y concentrado de café, té o mate

Hidrolisados de proteínas y autolisados de levadura

Pastas lácteas para untar

Helado

Algunos tipos de margarina

Algunos tipos de chocolate y otras preparaciones

alimenticias a base de cacao

Algunos tipos de pasta y couscous

Algunas hortalizas preparadas o conservadas en vinagre (maíz dulce, ñame y batata)

Patatas en forma de harina, sémola o copos

Palmitos

"Fondues" de queso

Otras preparaciones alimenticias no especificadas ni comprendidas en otras partidas

R. GILI 17.2.1999